

Československá obchodná banka, a.s.

so sídlom: Michalská 18, 815 63 Bratislava

IČO: 36 854 140

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4314/B
(ďalej len "Banka")

ktorú zastupujú: Ing. Zuzana Slovákova
Bc. Beata Nagyová
kontaktné miesto: SME pobočka Nitra
adresa: Fraňa Mojtu 4, 949 01 Nitra

a

Obec Veľké Zálužie

so sídlom: Obecná 955, 951 35 Veľké Zálužie

IČO: 00 308 595

(ďalej len „Klient“)

ktorého zastupuje: p. Milan Bíro, starosta obce,

(Banka a Klient spoločne ďalej tiež „Zmluvné strany“) uzavierajú tento

Dodatok č. 1

k Zmluve o účelovom úvere č. 0412/16/08763

(ďalej len „Dodatok“).

Za účelom aktuálnej úpravy vzájomných záväzkových vzťahov Zmluvných strán vzniknutých na základe a v súvislosti so Zmluvou o účelovom úvere č. 0412/16/08763 zo dňa 26.04.2016 (ďalej len „Zmluva“) sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách ustanovení Zmluvy:

I.

Pôvodné znenie Článku **Výška, účel a podmienky čerpania úveru**, ods. 1) a ods. 2) Zmluvy sa nahrádza týmto znením:

- 1) Banka poskytne Klientovi peňažné prostriedky formou úveru do výšky úverového limitu =**350.000,-EUR** (ďalej len "Úverový limit"). Úver môže byť čerpaný v súlade s účelom dohodnutým v tejto Zmluve do **26.04.2017**.
V prípade, že Úverový limit nebude Klientom čerpaný v dohodnutom období čerpania, zaniká platnosť Zmluvy bez povinnosti Zmluvných strán uzatvárať k Zmluve dodatok.
Banka poskytuje úver Klientovi **na financovanie prístavby základnej školy v obci Veľké Zálužie** (ďalej len "Projekt").
- 2) Peňažné prostriedky z úveru alebo ich časť až do výšky Úverového limitu môžu byť čerpané po splnení všeobecných podmienok čerpania uvedených v ÚOP, ak Banka dostane od Klienta najneskôr 2 pracovné dni pred pracovným dňom očakávaného čerpania písomnú žiadosť na čerpanie úveru a potom ako:
 - a) bol predložený súhlas zastupiteľstva obce s čerpaním úveru, spôsobe zabezpečenia a splnomocnenie starostu obce k podpisu zmluvnej dokumentácie;
 - b) bolo predložené potvrdenie o zverejnení Zmluvy a Dodatku v zmysle platnej legislatívy (vzor Príloha č. 2 Zmluvy);
 - c) bol predložený rozpočet obce, schválený zastupiteľstvom na rok 2016 so zapracovaním investície prístavby základnej školy (Projektu) do kapitálového rozpočtu a zapracovaním čerpania a splátok novopožadovaného úveru;
 - d) bolo predložené písomné potvrdenie pred podpisom úverovej zmluvy, že obec nemá hlavného kontrolóra;
 - e) bolo predložené právoplatné stavebné povolenie;

- f) bola zverejnená právoplatne uzatvorená Zmluva o dielo s maximálnou cenou diela do výšky =350.000,-EUR s DPH v zmysle platnej legislatívy;
- g) bolo predložené vyhlásenie, že pri výbere dodávateľa Projektu splnil všetky záväzky ohľadom verejného obstarávania vyplývajúce z platnej legislatívy.
- h) účelovosť použitia čerpaných peňažných prostriedkov v súlade so Zmluvou a vlastníctvo Klientových peňažných prostriedkov, ako aj oprávnenie Klienta disponovať s nimi, boli jednoznačne preukázané dokladmi predloženými Klientom a odsúhlasenými Bankou. Klient predkladá Banke aspoň jeden doklad preukazujúci účelovosť použitia peňažných prostriedkov a s ním súvisiaci doklad preukazujúci za týmto účelom vykonanú úhradu peňažných prostriedkov. V prípade úhrady z prostriedkov Klienta, je Klient zároveň povinný preukázať vlastníctvo Klientových peňažných prostriedkov a oprávnenie Klienta disponovať s nimi. Dokladmi preukazujúcimi účelovosť použitia peňažných prostriedkov sú najmä účtovné a daňové doklady obsahujúce náležitosti, stanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi (napr. faktúra, pokladničné doklady, bloky z registračných pokladníc), výpisy z účtu Klienta alebo potvrdenie banky o vykonaní úhrady Klientom (pri bezhotovostnom prevode prostredníctvom banky), doklad o zaplatení v hotovosti (pričom limit hotovosti musí byť v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi), zmluva alebo dohoda uzatvorená Klientom a jeho zmluvným partnerom, predmetom ktorej je dodanie tovaru alebo služieb, úhrada ktorých je účelom čerpania podľa Zmluvy. Vlastníctvo Klientových peňažných prostriedkov a oprávnenie Klienta disponovať s nimi dokladá Klient príslušnými hodnovernými dokladmi (napríklad výpismi z účtov Klienta v peňažných ústavoch, zmluvná dokumentácia, potvrdenia, úradné zápisnice a pod.). Banka je oprávnená požadovať predloženie doplňujúcich dokladov. V tom prípade až ich odsúhlasením Bankou sa podmienka predloženia dokladov bude považovať za splnenú.

II.

Pôvodné znenie Článku **Úročenie, splácanie, poplatky**, ods. 3) Zmluvy sa nahrádza týmto znením:

- 3) Poskytnuté peňažné prostriedky sa Klient zaväzuje vrátiť v pravidelných splátkach vo výške =**4.269,-EUR** so splatnosťou vždy k **25.** dňu každého kalendárneho mesiaca, alebo ak prípadne tento deň na iný ako pracovný deň, tak so splatnosťou k najbližšiemu pracovnému dňu po tomto dni. Prvá splátka vo výške =**4.269,-EUR** je splatná dňa **25.05.2017** a posledná splátka (v odlišnej výške) je splatná dňa **26.02.2024**. Výška poslednej splátky bude vypočítaná ako rozdiel celkovej skutočnej čiastky peňažných prostriedkov, ktoré Klient vyčerpal z Úverového limitu a súčtu výšky predchádzajúcich rovnomerných splátok úveru.

III.

Pôvodné znenie Článku **Vyhlásenia, záväzky, oprávnenia Banky a osobitné ustanovenia**, ods. 2) písm. c) Zmluvy sa nahrádza týmto znením:

- c) najneskôr do **31.08.2017** predloží kolaudačné rozhodnutie o ukončení Projektu;

IV.

Klient sa zaväzuje uhradiť Banke jednorazový poplatok za zmenu zmluvných podmienok vo výške =**165,-EUR**. Zmluvné strany sa dohodli na splatnosti tohto poplatku do 5 pracovných dní odo dňa podpisu Dodatku.

V.

Príloha Dodatku – „Príloha č. 2 – Potvrdenie o zverejnení - Vzor“ predstavuje aktuálne znenie Prílohy č. 2 Zmluvy.

VI.

- 1) Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia a zostávajú v plnom rozsahu v platnosti.
- 2) Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po jeho zverejnení v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení. V prípade neplatnosti alebo neúčinnosti jednotlivých ustanovení Dodatku nebudú dotknuté jeho ostatné ustanovenia.
- 3) Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis prevezme Klient a jeden Banka. Oba rovnopisy Dodatku majú právnu silu originálu.
- 4) Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že po prerokovaní Dodatku sa zhodli na jeho obsahu vo všetkých bodoch a uzavierajú Dodatok na základe svojej slobodnej a vážnej vôle.

Prílohy:

„Príloha č. 2 – Potvrdenie o zverejnení - Vzor“

V Nitre, dňa - 7. 11. 2016

V Nitre, dňa - 7. 11. 2016

Československá obchodná banka, a.s.
Ing. Zuzana Slovákova Bc. Beata Nagyová

Obec Veľké Zálužie
p. Milan Bíro, starosta obce



.....
Banka

.....
Klient

Preukázanie totožnosti podpisujúceho:

Doklad totožnosti: OP/PAS číslo:

Platnosť dokladu totožnosti do: ...

Preukázanie verifikoval: 

dňa: - 7. 11. 2016